



NON È IL MOMENTO DI VISITARE IL TICINO

Ristoranti, alberghi e campeggi chiusi.

CHIUSO

Vi invitiamo a restare a casa.

Durante le vacanze di Pasqua 2020 e fino a nuovo avviso le autorità cantonali raccomandano caldamente anche ai numerosi ospiti provenienti da fuori cantone di:



Non viaggiare o spostarsi attraverso il Ticino



Non soggiornare in Ticino

(in alberghi, abitazioni secondarie, campeggi, camper, roulotte, AirBnB, ...)



Non svolgere attività ricreative o sportive in Ticino

Questa raccomandazione è valida su tutto il suolo cantonale, incluse le valli e le zone discoste o di montagna, per qualsiasi genere di attività non urgente e non derogabile.

Grazie per la vostra comprensione.

Saremo felici di accogliervi nuovamente presto in Ticino.



ES IST NICHT DER RICHTIGE ZEITPUNKT FÜR EINEN BESUCH IM TESSIN

CHIUSO

**Restaurants, Hotels und Campingplätze
sind geschlossen.**

Bitte bleiben Sie zu Hause.

Die kantonalen Behörden empfehlen, auch den zahlreichen Gästen von ausserhalb des Kantons dringendst, während der Osterferien 2020 und bis auf Weiteres:



Nicht durch das Tessin zu fahren bzw. reisen



Sich nicht im Tessin aufzuhalten

(in Hotels, Zweitwohnsitzen, auf Campingplätzen, in Wohnmobilen, Wohnwagen, AirBnB, usw.)



Keine Freizeit- und Sportaktivitäten im Tessin auszuüben

Diese Empfehlung gilt im gesamten Kanton, einschliesslich der Täler und abgelegenen Gegenden oder Bergregionen, für alle nicht dringenden und nicht unumgänglichen Angelegenheiten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Wir freuen uns schon darauf, Sie hoffentlich bald wieder
im Tessin begrüssen zu dürfen.**